

INTROIT Psalms 87: 3

Intret orátio mea in conspéctu tuo: inclína aurem tuam ad precem meam, Dómine. (Ps. 87: 2) Dómine, Deus salutis meæ: in die clamávi, et nocte coram te. Glória Patri et Fílio et Spíritui Sancto, sicut erat in princípío, et nunc, et semper, et in sæcula sæculórum. Amen. Intret orátio mea in conspéctu tuo: inclína aurem tuam ad precem meam, Dómine.

(After the Kyrie, the following are said.)

Orémus.

Flectámus génuá.

Leváte.

COLLECT

Pópulum tuum, quæsumus, Dómine, propítius réspice: atque ab eo flagélla tuæ iracúndiæ cleménter avérte. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

LESSON1 Deuteronomy 26: 12-19

In diébus illis: Locútus est Móyses ad pópulum, dicens: Quando compléveris décimam cunctárum frugum tuárum, loquéris in conspéctu Dómini, Dei tui: Ábstuli, quod sanctificátum est de domo mea, et dedi illud levítæ et ádvenæ et pupíllo ac víduæ, sicut jussísti mihi: non præterívi mandáta tua, nec sum oblítus impérii tui. Obedívi voci Dómini, Dei mei, et feci ómnia, sicut præcepísti mihi. Réspice de sanctuário tuo et de excélsó cælórum habitáculo, et benedic pópulo tuo Israël, et terræ, quam dedísti nobis, sicut jurásti pátribus nostris, terræ lacte et melle manánti. Hódie Dóminus, Deus tuus, præcépit tibi, ut fácias mandáta hæc atque judícia: et custódiás et ímpleas ex toto corde tuo et ex tota ánima tua. Dóminum elegísti hódie, ut sit tibi Deus, et ámbules in viis ejus, et custódiás cæremónias illíus et mandáta atque judícia, et obédias ejus império. Et Dóminus elégit te hódie, ut sis ei pópulus peculiáris, sicut locútus est tibi, et custódiás ómnia præcépta illíus: et fáciat te excelsiórem cunctis géntibus, quas creávit in laudem et nomen et glóriam suam: ut sis pópulus sanctus Dómini, Dei tui, sicut locútus est.

GRADUAL Psalms 78: 9-10

Propítius esto, Dómine, peccátis nostris: ne quando dicant gentes: Ubi est Deus eórum? Adjuva nos, Deus, salutáris noster: et propter honórem nóminis tui, Dómine, líbera nos.

Orémus.

Flectámus génuá.

Leváte.

COLLECT

Protéctor noster, áspice, Deus: ut, qui malórum nostrórum póndere prémimur, percépta misericórdia, líbera tibi mente famulémur. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

LESSON2 Deuteronomy 11: 22-25

In diébus illis: Dixit Móyses fíliis Israël: Si custodiéritis mandáta, quæ ego præcípio vobis, et fecéritis ea, ut diligátis Dóminum, Deum vestrum, et ambulétis in ómnibus viis ejus, adhæréntes ei, dispérdet Dóminus omnes gentes istas ante fáciem vestram, et possidébitis eas, quæ maióres et fortióres vobis sunt. Omnis locus quem calcáverit pes vester, vester erit. A desérto et a Líbano, a flúmine magno Euphráte usque ad mare Occidentále, erunt términi vestri. Nullus stabit contra vos: terrórem vestrum et formídinem dabit Dóminus, Deus vester, super omnem terram, quam calcatúri estis, sicut locútus est vobis Dóminus, Deus vester.

GRADUAL Psalms 83: 10, 9

Protéctor noster, áspice, Deus, et réspice super servos tuos. Dómine, Deus virtútum, exáudi preces servórum tuórum.

Orémus.

Flectámus génuá.

Leváte.

COLLECT

Adésto, quæsumus, Dómine, supplicatióibus nostris: ut esse, te largiénte, mereámur et inter próspéra húmiles, et inter advérsa secúri. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

LESSON3 2 Machabees 1: 23-27

In diébus illis: Oratiónem faciebant omnes sacerdotes, dum consummarétur sacrificium, Iónatha inchoánte, céteris autem respóndéntibus. Et Nehemíæ erat orátio hunc habens modum: Dómine Deus, ómnium Creátor, terríbilis et fortis, justus et miséricors, qui solus es bonus rex, solus præstans, solus justus et omnípotens et ætérnus, qui líberas Israël de omni malo, qui fecísti patres electos et sanctificásti eos: accipe sacrificium pro univérso pópulo tuo Israël, et custódi partem tuam et sanctífica: ut sciant gentes, quia tu es Deus noster.

GRADUAL Psalms 89: 13, 1

Convértere, Dómine, aliquántulum, et deprecáre super servos tuos. Dómine, refúgium factus es nobis, a generatióne et progénie.

Orémus.

Flectámus génuá.

Leváte.

COLLECT

Preces pópuli tui, quæsumus, Dómine, cleménter exáudi: ut, qui juste pro peccátis nostris affligimur, pro tui nóminis glória misericórditer liberémur. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

LESSON4 Ecclesiasticus 36: 1-10

Miserére nostri, Deus ómnium, et réspice nos, et osténde nobis lucem miseratiónum tuárum: et immítte timórem tuum super gentes, quæ non exquísierunt te, ut cognóscant, quia non est Deus nisi tu, et enárrent magnália tua. Álleva manum tuam super gentes aliéνας, ut vídeant poténtiam tuam. Sicut enim in conspéctu eórum sanctificátus es in nobis, sic in conspéctu nostro magnificáberis in eis, ut cognóscant te, sicut et nos cognóvimus, quóniam non est Deus præter te, Dómine. Ínnova signa et immúta mirabilia. Glorífica manum et bráchium dextrum. Excita furórem et effúnde iram. Tolle

Let my prayers come in before Thee: incline Thine ear to my petition, O Lord. (Ps. 87: 2) O Lord, the God of my salvation: I have cried in the day and in the night before Thee. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, as it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen. Let my prayers come in before Thee: incline Thine ear to my petition, O Lord.

(After the Kyrie, the following are said.)

Let us pray.

Let us kneel.

Arise.

Look down graciously upon Thy people, we beseech Thee, O Lord; and mercifully turn away from them the scourge of Thy wrath. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.

In those days Moses spoke to the people, saying: When thou hast made an end of tithing all thy fruits, in the third year of tithes thou shalt give it to the Levite, and to the stranger, and to the fatherless, and to the widow, that they may eat within thy gates, and be filled: And thou shalt speak thus in the sight of the Lord thy God: I have taken that which was sanctified out of my house, and I have given it to the Levite, and to the stranger, and to the fatherless, and to the widow, as Thou hast commanded me: I have not transgressed thy commandments nor forgotten thy precepts. I have obeyed the voice of the Lord my God, and have done all things as Thou hast commanded me. Look from Thy sanctuary, and Thy high habitation of heaven, and bless Thy people Israel, and the land which Thou hast given us, as Thou didst swear to our fathers, a land flowing with milk and honey. This day the Lord thy God hath commanded Thee to do these commandments and judgments: and to keep and fulfil them with all thy heart, and with all thy soul. Thou hast chosen the Lord this day to be thy God, and to walk in His ways and keep his ceremonies, and precepts, and judgments, and obey His command. And the Lord hath chosen Thee this day, to be His particular people, as he hath spoken to Thee, and to keep all his commandments: and to make Thee higher than all nations which He hath created, to His own praise, and name, and glory: that thou mayst be a holy people of the Lord thy God, as He hath spoken.

Forgive us our sins, O Lord lest the Gentiles should say: Where is their God? Help us, O God, our Saviour: and for the honour of Thy name: O Lord, deliver us.

Let us pray.

Let us kneel.

Arise.

O God, our Protector, look down upon us: that we who are oppressed by the weight of our evils, may, through Thy mercy, serve Thee with a free mind. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.

In those days Moses said to the children of Israel: If you keep the commandments which I command you, and do them, to love the Lord your God, and walk in all His ways, cleaving unto Him, the Lord will destroy all these nations before your face, and shall possess them, which are greater and stronger than you. Every place that your foot shall tread upon be yours. From the desert, and from Libanus, from the great river Euphrates unto the western sea shall be your borders. None shall stand against you: the Lord your God shall lay the dread and fear of you upon all the land that you shall tread upon, as He hath spoken to you, the Lord your God.

Behold, O God, our Protector, and look down upon Thy servants. O Lord God of hosts, graciously hear the prayers of Thy servants.

Let us pray.

Let us kneel.

Arise.

Hear our supplications, we beseech Thee, O Lord, that by Thy goodness we may both deserve to be humble in prosperity and secure in adversity. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.

In those days all the priests made prayer, while the sacrifice was consuming, Jonathan beginning, and the rest answering. And the prayer of Nehemias was after this manner: O Lord God, Creator of all things, dreadful and strong, just and merciful, Who alone art the good king, Who alone art gracious, Who alone art just, and almighty, and eternal, who deliverest Israel from all evil, Who didst choose the fathers and didst sanctify them: receive the sacrifice for all Thy people Israel, and preserve Thine own portion, and sanctify it; that the Gentiles may know that thou art our God.

Be turned somewhat, O Lord, and be entreated in favor of Thy servants. Lord, Thou hast been our refuge from generation to generation.

Let us pray.

Let us kneel.

Arise.

Graciously hear the prayers of Thy people, we beseech Thee, O Lord: that we, who are justly afflicted for our sins, may for the glory of Thy name be mercifully delivered. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.

Have mercy upon us, O God of all, and behold us, and shew us the light of Thy mercies: And send Thy fear upon the nations, that have not sought after thee: that they may know that there is no God beside thee, and that they may shew forth Thy wonders. Lift up Thy hand over the strange nations, that they may see Thy power. For as Thou hast been sanctified in us in their sight, so Thou shalt be magnified among them in our presence, That they may know thee, as we also have known thee, that there is no God beside thee, O Lord. Renew Thy signs, and work new miracles. Glorify Thy hand, and Thy right arm. Raise up

adversárium et afflige inimicum.
Festína tempus et meménto finis, ut
enárrent mirabília tua, Dómine, Deus
noster.

GRADUAL Psalms 140: 2

Dirigátur orátio mea sicut incénsum in
conspéctu tuo, Dómine. Elevátio
mánuum meárum sacrificium
vespertinum.

Orémus.
Flectámus génuá.
Leváte.

COLLECT

Actiónes nostras, quæsumus, Dómine,
aspirándo præveni, et adjuvándo
proséquere: ut cuncta nostra orátio et
operátio a te semper incípiat, et per te
cœpta finiátur. Per Dóminum nostrum
Jesum Christum, Fílium tuum, qui
tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus
Sancti, Deus, per ómnia sæcula
sæculórum.

LESSON5 Daniel 3: 47-51

Lectio Daniélis Prophétæ. In diebus
illis: Ángelus Dómini descendit cum
Azaría et sóciis ejus in fornácem: et
excússit flammam ignis de fornáce, et
fecit médium fornácis quasi ventum
roris flantem. Flamma autem
effundebátur super fornácem cúbitis
quadragínta novem: et erúpít, et
incéndit, quos répperit iuxta fornácem
de Chaldaeis, ministros regis, qui eam
incendébant. Et non tétigit eos omníno
ignis, neque contristavit, nec quidquam
moléstia íntulit. Tunc hi tres quasi ex
uno ore laudábant, et glorificábant, et
benedicébant Deum in fornáce,
dicéntes:

CANTICLE Daniel 3: 52-56

Benedíctus es, Dómine, Deus patrum
nostrórum. Et laudábilis et gloriósus in
saecula.

Et benedíctum nomen glóriæ tuæ,
quod est sanctum. Et laudábile et
gloriósum in saecula.

Benedíctus es in templo sancto glóriæ
tuæ. Et laudábilis et gloriósus in
saecula.

Benedíctus es super thronum sanctum
regni tui. Et laudábilis et gloriósus in
saecula.

Benedíctus es super sceptrum
divinitátis tuæ. Et laudábilis et gloriósus
in saecula.

Benedíctus es, qui sedes super
Chérubim, íntuens abýssos. Et
laudábilis et gloriósus in saecula.

Benedíctus es, qui ámbulas super
pennas ventórum et super undas
maris. Et laudábilis et gloriósus in
saecula.

Benedícant te omnes Angeli et Sancti
tui. Et laudent te et gloríficent in
saecula.

Benedícant te cæli, terra, mare, et
ómnia quæ in eis sunt. Et laudent te et
gloríficent in saecula.

Glória Patri, et Fílio, et Spirítui Sancto.
Et laudábili et glorióso in saecula.

Sicut erat in princípío, et nunc, et
semper: et in saecula sæculórum.
Amen. Et laudábili et glorióso in
saecula.

Benedíctus es, Dómine, Deus patrum
nostrórum. Et laudábilis et gloriósus in
saecula.

*(After "Dominus vobiscum" is said, the
following are said.)*

COLLECT

Deus, qui tribus púeris mitigásti
flammas ígnium: concéde propítius; ut
nos fámulos tuos non exúrat flamma
vitiórum. Per Dóminum nostrum Jesum
Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit
et regnat in unitáte Spíritus Sancti,
Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

EPISTLE 1 Thessalonians 5: 14-23

Fratres: Rogámus vos, corrípíte
inquiétos, consolámini pusillánimes,
suscípíte infirmos, patiéntes estóte ad
omnes. Vidéte, ne quis malum pro
malo alicui reddat: sed semper quod
bonum est sectámini in ínvicem, et in
omnes. Semper gaudéte. Sine
intermissióne oráte. In ómnibus grátias
ágite: hæc est enim volúntas Dei in
Christo Jesu in ómnibus vobis. Spíritum
nolíte exstinguere. Prophetías nolíte
spérnere. Omnia autem probáte: quod
bonum est tenéte. Ab omni spécie mala
abstinéte vos. Ipse autem Deus pacis
sanctíficet vos per ómnia: ut integer
spíritus vester, et ánima, et corpus sine
queréla, in advéntu Dómini nostri Jesu
Christi servétur.

TRACT Psalms 116: 1-2

Laudáte Dóminum, omnes gentes: et
collaudáte eum, omnes pópuli.
Quóniam confirmáta est super nos
misericórdia ejus: et vérítas Dómini
manet in ætérnum.

GOSPEL Matthew 17: 1-9

In illo témpore: Assúmpsit Jesus
Petrum, et Jacóbum, et Joánnem
fratrem ejus, et duxit illos in montem
excélsu seórsum: et transfigurátus
est ante eos. Et resplénduit fácies ejus
sicut sol: vestiménta autem ejus facta
sunt alba sicut nix. Et ecce,
apparuerunt illis Móyses et Elías cum
eo loquéntes. Respóndens autem
Petrus, dixit ad Jesum: Dómine, bonum
est nos hic esse: si vis, faciámus hic
tria tabernácula, tibi unum, Móysi unum
et Elíæ unum. Adhuc eo loquénte,
ecce, nubes lúcida obumbrávit eos. Et
ecce vox de nube, dicens: Hic est Fílius
meus diléctus, in quo mihi bene
complácuti: ipse audíte. Et audiéntes
discípuli, cecidérunt in fáciem suam, et
timuérunt valde. Et accéssit Jesus, et
tétigit eos, dixítque eis: Súrgite, et
nolíte timére. Levántes autem óculos
suos, néminis vidérunt nisi Jesus
Jesum. Et descendéntibus illis de
monte, præcépít eis Jesus, dicens:
Némini dixéritis visiónem, donec Fílius
hóminis a mórtuis resúrgat.

OFFERTORY Psalms 87: 2-3

Dómine, Deus salutis meæ, in die
clamávi et nocte coram te: intret orátio
mea in conspéctu tuo, Dómine.

SECRET

Præséntibus sacrificiis, quæsumus,
Dómine, jejúnia nostra sanctífica: ut,
quod observántia nostra profitétur
extrínsecus, intérius operétur. Per
Dóminum nostrum Jesum Christum,
Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in
unitáte Spíritus Sancti, Deus, per
ómnia sæcula sæculórum.

PREFACE OF LENT

Vere dignum et justum est, æquum et
salutáre, nos tibi semper et ubique
grátias ágere: Dómine sancte, Pater
omnípotens, ætérne Deus: Qui
corporáli jejúnio vítia cómprimis,
mentem elévas, virtútem largírís et
præmia: per Christum Dóminum
nostrum. Per quem majestátem tuam
laudant Ángeli, adórant Dominatiónes,
tremunt Potestátes. Cæli cælórúmque
Virtútes ac beáta Séraphim sócia
exsultatióne concélebrant. Cum quibus
et nostras voces ut admítti jubeas,
deprecámur, súplici confessióne
dicéntes:

indignation, and pour out wrath. Take
away the adversary, and crush the
enemy. Hasten the time, and
remember the end, that they may
declare Thy wonderful works, O Lord,
our God.

Let my prayer be directed as incense in
Thy sight; the lifting up of my hands, as
evening sacrifice.

Let us pray.
Let us kneel.
Arise.

Go before our actions, we beseech
Thee, O Lord, with Thine inspirations
and further them by Thine assistance;
that every word and work of ours may
begin always from Thee and by Thee
be likewise ended. Through our Lord
Jesus Christ, Thy Son, Who lives and
reigns with Thee in the unity of the Holy
Spirit, God, forever and ever.

In those days, the angel of the Lord
went down with Azarias and his
companions into the furnace, and he
drove the flame of the fire out of the
furnace, and made the midst of the
furnace like the blowing of a wind
bringing dew. But the flame mounted
up above the furnace nine and forty
cubits: and it broke forth, and burnt
such of the Chaldeans the king's
servants as it found heating it. And the
fire touched them not at all, nor
troubled them, nor did them any
harm. Then these three, as with one
mouth, praised, and glorified, and
blessed God in the furnace, saying:

1. Blessed art Thou, O Lord, the God of
our fathers, praiseworthy and exalted
above all forever.

2. And blessed is Thy holy and glorious
name, praiseworthy and exalted above
all for all ages.

3. Blessed art Thou in the temple of
Thy holy glory, praiseworthy and
glorious above all forever.

4. Blessed art Thou on the holy throne
of Thy kingdom, praiseworthy and
exalted above all forever.

5. Blessed art Thou upon the sceptre of
Thine divinity, praiseworthy and exalted
above all forever.

6. Blessed are Thou Who look into the
depths from Thy throne upon the
Cherubim, praiseworthy and exalted
above all forever.

7. Blessed art Thou Who walk upon the
wings of the wind, and on the waves of
the sea, praiseworthy and exalted
above all forever.

8. Let all Thine Angels and Saints bless
Thee, and praise Thee and exalt Thee
above all forever.

9. Let the heavens, the earth, the sea
and all the things that are in them
bless Thee, and praise Thee and exalt
Thee above all forever.

10. Glory be to the Father, and to the
Son, and to the Holy Spirit,
praiseworthy and exalted above all
forever.

11. As it was in the beginning, is now,
and ever shall be, forever and ever.
Amen. Praiseworthy and exalted
above all forever.

12. Blessed art Thou, O Lord the God
of our fathers. And worthy to be
praised and glorified forever.

*(After "Dominus vobiscum" is said, the
following are said.)*

O God, Who didst allay the flames of
fire for the three young men: grant in
Thy mercy that the flame of vice may
not consume us Thy servants.
Through our Lord Jesus Christ, Thy
Son, Who lives and reigns with Thee in
the unity of the Holy Spirit, God, forever
and ever.

Brethren: we beseech you, rebuke the
unquiet, comfort the feeble-minded,
support the weak, be patient towards
all men. See that none render evil for
evil to any man; but ever follow that
which is good towards each other, and
towards all men. Always rejoice. Pray
without ceasing. In all things give
thanks; for this is the will of God in
Christ Jesus concerning you all.
Extinguish not the spirit. Despise not
prophecies. But prove all things; hold
fast that which is good. From all
appearance of evil refrain yourselves.
And may the God of peace himself
sanctify you in all things; that your
whole spirit, and soul, and body, may
be preserved blameless in the coming
of our Lord Jesus Christ.

O Praise the Lord, all ye nations: and
praise Him together, all ye peoples. For
His mercy is confirmed upon us: and
the truth of the Lord remaineth forever.

At that time Jesus took Peter and
James, and John his brother, and
bringeth them up into a high mountain
apart: and He was transfigured before
them. And his face did shine as the
sun: and His garments became white
as snow. And behold there appeared to
them Moses and Elias talking with Him.
And Peter answering, said to
Jesus: Lord, it is good for us to be
here: if Thou wilt, let us make here
three tabernacles, one for Thee, and
one for Moses, and one for Elias. And
as he was yet speaking, behold a bright
cloud overshadowed them. And lo, a
voice out of the cloud, saying: This is
My beloved Son, in whom I am
well pleased: hear ye Him. And the
disciples hearing, fell upon their face
and were very much afraid. And Jesus
came and touched them, and said to
them: Arise, and fear not. And they
lifting up their eyes saw no one, but
only Jesus. And as they came down
from the mountain, Jesus charged
them, saying: Tell the vision to no man
till the Son of Man be risen from the
dead.

O Lord, the God of my salvation, I
have cried in the day and in the night
before Thee: let my prayer come in
before Thee, O Lord.

We beseech Thee, O Lord, sanctify our
fast by these present rites: that what
our observance shows forth outwardly,
it may effect inwardly. Through our
Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives
and reigns with Thee in the unity of the
Holy Spirit, God, forever and ever.

It is truly fitting and just, proper and
beneficial, that we should always and
everywhere, give thanks unto Thee,
holy Lord, Father almighty, everlasting
God. Who by this bodily fast, dost curb
our vices, dost lift up our minds and
bestow on us strength and rewards;
through Christ our Lord. Through whom
the Angels praise Thy majesty, the
Dominations adore, the Powers
tremble: the heavens and the hosts of
heaven, and the blessed Seraphim,
together celebrate in exultation. With
whom, we pray Thee, command that
our voices of supplication also be
admitted in confessing Thee saying:

COMMUNION Psalms 7: 2

Dómine, Deus meus, in te sperávi:
líbera me ab ómnibus persecúentibus
me, et éripe me.

O Lord my God, in Thee have I put my
trust; save me from all them that
persecute me, and deliver me.

POSTCOMMUNION

Sanctificatióibus tuis, omnipotens
Deus, et vítia nostra curéntur, et
remédia nobis æténa provéniant. Per
Dóminum nostrum Jesum Christum,
Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in
unitáte Spíritus Sancti, Deus, per
omnia sæcula sæculórum.

By Thy sanctifying powers, O almighty
God, may our vices be cured, and may
the eternal remedies profit us. Through
our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who
lives and reigns with Thee in the unity
of the Holy Spirit, God, forever and
ever.

PRAYER OVER THE PEOPLE

Humiliáte cápita vestra Deo.

Bow down your heads before God.

Fidéles tuos, Deus, benedictio
desideráta confirmet: quæ
eos et a tua voluntáte numquam
fáciat discrepáre, et tuis semper
indúlgeat benefíciis gratulári. Per
Dóminum nostrum Jesum Christum,
Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in
unitáte Spíritus Sancti, Deus, per
omnia sæcula sæculórum.

May the blessing they desire comfort
Thy faithful people, O God: may it
cause them never to depart from Thy
will and ever to rejoice in Thy benefits.
Through our Lord Jesus Christ, Thy
Son, Who lives and reigns with Thee in
the unity of the Holy Spirit, God, forever
and ever.